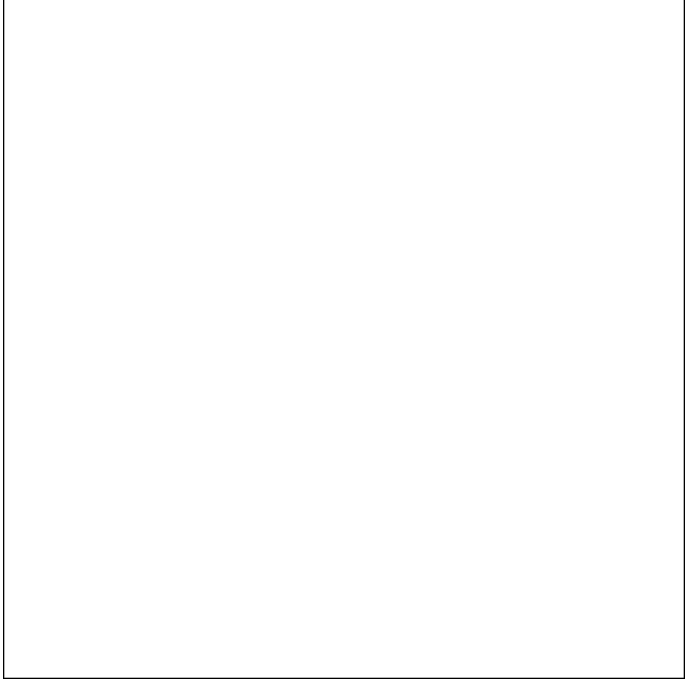




赞玛很棒!

Zama is great!



Michael Oguttu 

Vusi Malindi

 dohliam

|| 2

 中文 / English en zh




Global Storybooks

globalstorybooks.net

赞玛很棒! / Zama is great!

Michael Oguttu 

Vusi Malindi

 dohliam (zh)

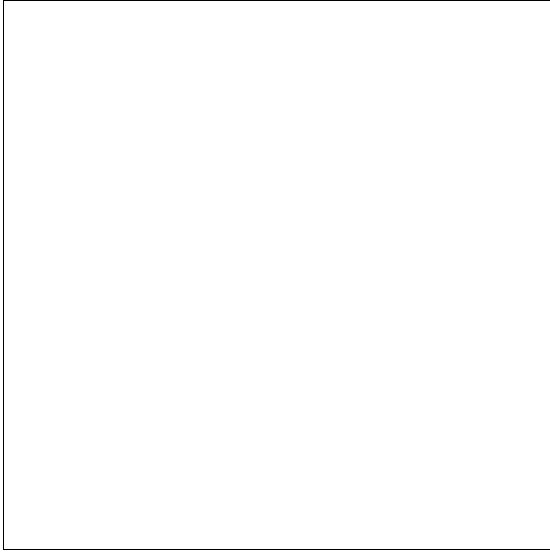


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





我弟弟睡过头了。我很早起床，因为我很棒！

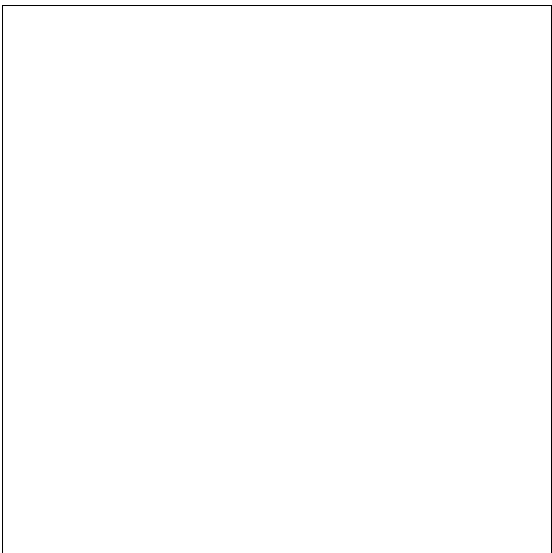
...

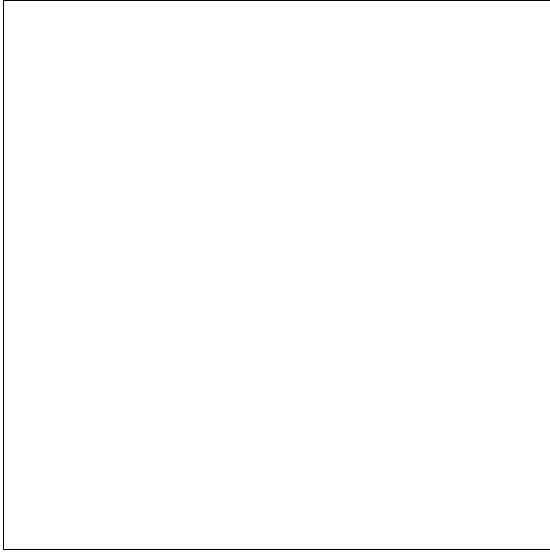
My little brother sleeps very late. I wake early, because I am great!

是我让阳光透进来。

...

I am the one who lets in the sun.

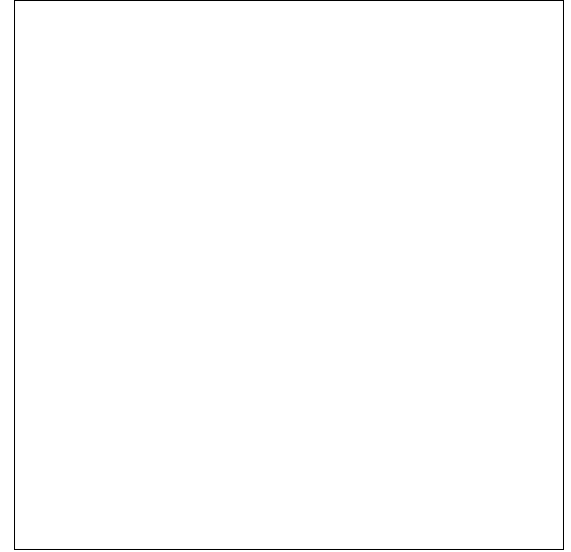




妈妈说：“你是我的晨星”。

...

“You’re my morning star,” says Ma.



我每天做这几件好事。可是我最喜欢做的是玩玩玩！

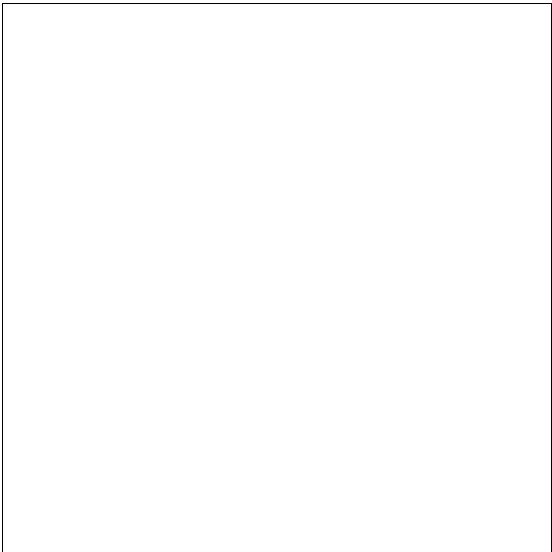
...

I do all these good things every day. But the thing I like most, is to play and play!

I wash myself, I don't need any help.

...

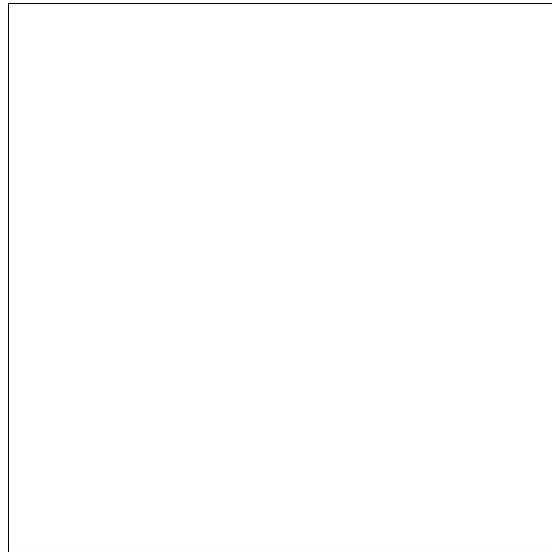
我自己洗澡。我不需要帮忙。

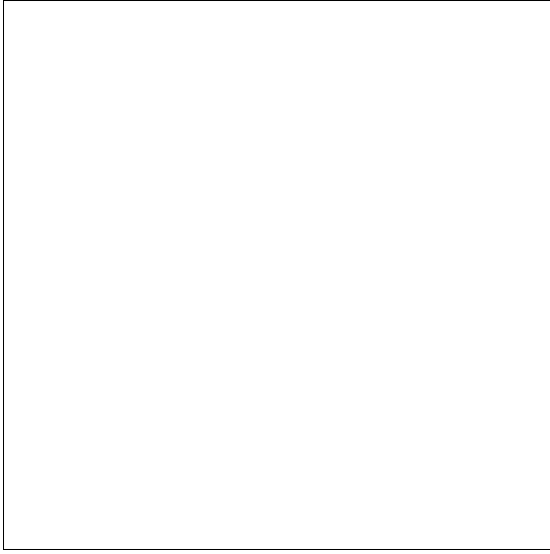


In class I do my best in every way.

...

上课的时候我认真学习。

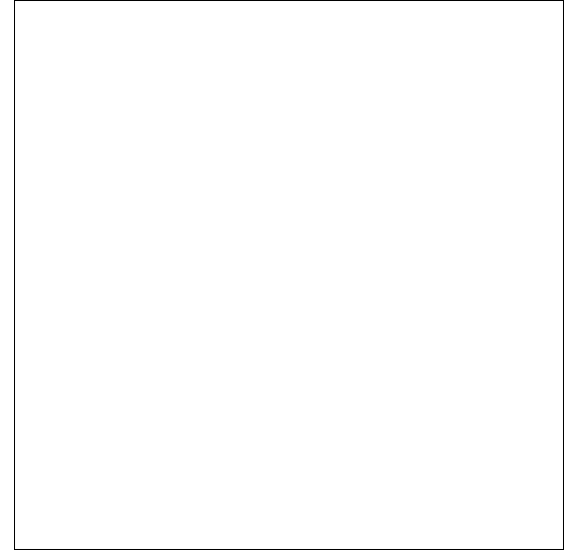




冷冷的水和臭臭的蓝色肥皂对我来说不算大事。

...

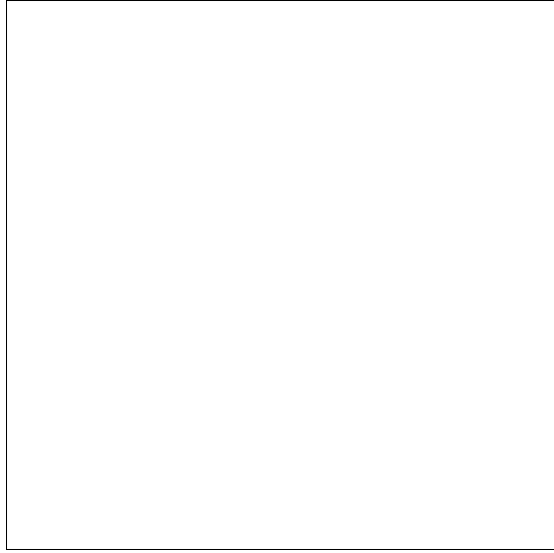
I can cope with cold water and blue smelly soap.



在上学的路上我跟弟弟说学校的所有消息。

...

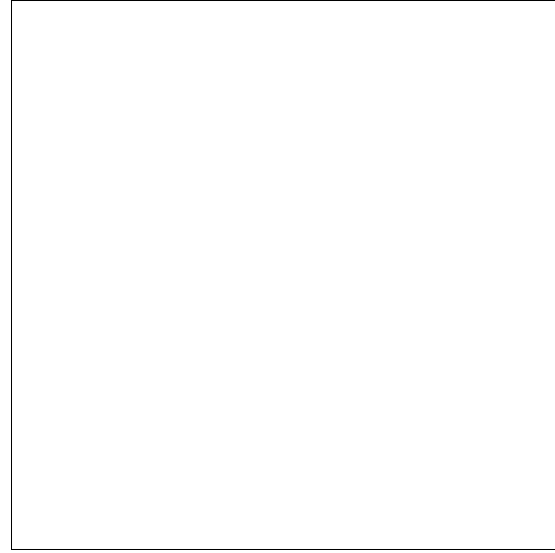
And I make sure little brother knows all the school news.



妈妈提醒我：“别忘了刷牙。”我回答：“怎么可能，我不会忘记的！”

...

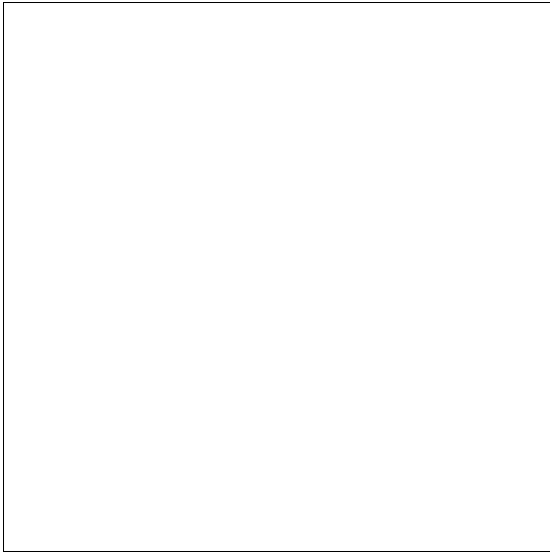
Ma reminds, "Don't forget teeth." I reply, "Never, not me!"



我会自己扣好衣扣和鞋子。

...

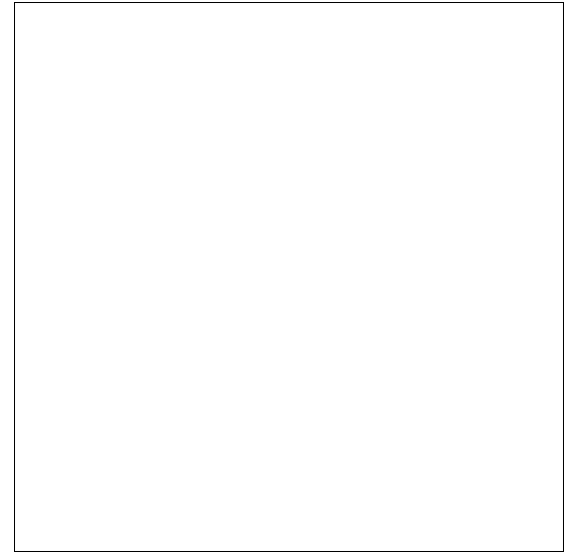
I can close my buttons and buckle my shoes.



洗好了以后，我跟爷爷和姑妈打个招呼，向他们问好。

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie, and wish them a good day.



然后我自己穿好衣服。“妈，我已经长大了！”

...

Then I dress myself, "I'm big now Ma," I say.